

Bando di gara particolare n. UK P 39 per la vendita di carni bovine disossate e congelate, immagazzinate dall'organismo d'intervento del Regno Unito

(86/C 155/08)

1. L'organismo d'intervento del Regno Unito vende circa 500 tonnellate di carni bovine disossate e congelate descritte in appresso:

- 4 tonnellate di «shin and shank»,
- 55 tonnellate di «fillets»,
- 30 tonnellate di «striploins»,
- 103 tonnellate di «topsides»,
- 97 tonnellate di «silversides»,
- 50 tonnellate di «thick flank»,
- 78 tonnellate di «rumps»,
- 17 tonnellate di «brisket»,
- 20 tonnellate di «forequarter flank»,
- 21 tonnellate di «foreribs»,
- 26 tonnellate di «thin flank»,

ossia 501 tonnellate provenienti da animali delle categorie «Steers/categoria C».

2. Questi prodotti sono venduti secondo il regolamento (CEE) n. 2326/79 ⁽¹⁾ e le regole di cui al bando generale di gare periodiche ⁽²⁾.

Le carni bovine sono state prese in carico dall'organismo d'intervento inglese e immagazzinate prima del 1° gennaio 1985.

L'elenco delle partite figura nell'allegato.

3. Possono essere prese in considerazione soltanto le offerte pervenute all'«Intervention Board for Agricultural Produce», entro e non oltre le ore 12 del 7 luglio 1986 al seguente indirizzo:

Intervention Board for Agricultural Produce,
Fountain House,
2 Queen's Walk,
UK-Reading RC1 7QW, Berkshire,
Tel. (07 34) 58 36 26, telex 848 302.

⁽¹⁾ GU n. L 266 del 24. 10. 1979, pag. 5.

⁽²⁾ GU n. C 269 del 24. 10. 1979, pag. 14.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANEXO

Liste des lots de viandes bovines désossées, congelées et stockées au Royaume-Uni dans les entrepôts suivants
 Aufstellung des gefrorenen Rindfleischs ohne Knochen, das in den nachfolgenden Kühltäusern im Vereinigten Königreich lagert
 Elenco delle partite di carni bovine disossate e congelate, immagazzinate nel Regno Unito nei depositi sotto indicati
 Lijst van de partijen bevroren rundvlees zonder been die in de onderstaande vrieshuizen zijn opgeslagen in het Verenigd Koninkrijk

List of lots of frozen boned beef stored in the United Kingdom in the following warehouses

Fortegnelse over partier af frosset udbenet oksekød, der er oplagret i Det forenede Kongerige følgende steder

Πίνακας παρτίδων βοείου κρέατος αποσπασμένου, καταψυγμένου και αποθηκευμένου στο Ηνωμένο Βασίλειο στους ακόλουθους αποθηκευτικούς χώρους

Lista de las partidas de carne deshuesada y congelada, almacenadas en el Reino Unido en los depósitos indicados a continuación

Lista dos lotes de carnes de bovino desossada, congeladas e armazenadas no Reino-Unido nos entrepostos seguintes

Les quantités sont exprimées en tonnes au moment de la mise en stock

Die Mengen sind in Tonnen Einlagerungsgewicht angegeben

I quantitativi sono espressi in tonnellate all'atto dell'immagazzinamento

Het gewicht bij inslag van de partijen is aangegeven in ton

Quantities are expressed in tonnes at the time of placing in stock

Mængderne udtrykkes i tons på oplagringstidspunktet

Οι ποσότητες εκφράζονται σε τόνους κατά την αποθεματοποίηση

Las cantidades se expresan en toneladas al tiempo de la entrada para el almacenamiento

As quantidades são expressas em toneladas no momento de armazenagemento

(Tonneladas/tonnes)

Products — Erzeugnisse — Prodotti — Produkten — Products — Produkter — Προϊόντα — Productos Produtos	Entrepôts — Kühlhäuser — Depositi frigoriferi — Vrieshuizen — Warehouses — Lagre — Αποθηκευτικοί χώροι — Almacenes frigoríficos — Entrepostos												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Total
Shin and Shank	—	—	1,0	—	—	—	—	—	2,8	—	—	—	3,8
Brisket	—	—	9,3	1,3	3,6	—	—	2,4	—	—	—	—	16,6
Forequarter flank	5,0	—	—	1,4	4,8	—	2,8	4,0	2,3	—	—	—	20,3
Thick flank	—	—	—	6,1	5,3	5,3	7,9	1,7	15,7	7,6	—	—	49,6
Topside	—	10,2	—	5,1	7,9	—	17,8	8,2	10,2	4,2	27,1	12,6	103,3
Silverside	—	—	5,5	8,4	1,0	7,0	16,8	2,3	22,2	11,5	18,3	3,7	96,7
Fillet	2,2	—	—	—	—	—	13,8	—	13,8	7,9	—	16,9	54,6
Rump	—	12,0	—	—	4,9	6,4	12,2	1,5	10,8	3,4	26,9	—	78,1
Striploin	4,0	—	—	4,1	6,3	2,8	6,8	1,5	4,3	—	—	—	29,8
Forerib	5,8	—	—	4,0	3,6	3,3	2,4	1,9	—	—	—	—	21,0
Thin flank	—	—	2,8	6,5	—	7,2	6,2	—	2,8	—	—	—	25,5
Total	17,0	22,2	18,6	36,9	37,4	32,0	86,7	23,5	84,9	34,6	72,3	33,2	499,3

**Entrepôts — Kühllhäuser — Depositi frigoriferi — Vrieshuizen — Warehouses — Lagre —
Αποθηκευτικοί χώροι — Almacenes frigoríficos — Entrepotos**

1. Ballymena Cold Store, Pennybridge Industrial Estate, Ballymena, County Antrim, Northern Ireland.
 2. Belfast Cold Store Ltd, Duncrue Street, Belfast, County Antrim, Northern Ireland.
 3. Craigavon Cold Storage Ltd, 67, Crowhill Road, Lurgan, Craigavon, County Armagh, Northern Ireland.
 4. Tempco Union (Glasgow) Ltd, 350, Renfrew Road, Sheldhall, Glasgow G51 4SP.
 5. Frigoscandia Ltd, Bellshill North Industrial Estate, Belgrave Street, Bellshill, Strathclyde.
 6. Allerton Cold Storage, Farndale Avenue, Northallerton, North Yorkshire.
 7. Christian Salvesen Ltd, Brighton Street, Hull, North Humberside HU3 4XN.
 8. Freezing Cold Store Services Ltd, Kirksandall Industrial Estate, Kirk Sandall, Doncaster.
 9. Frigoscandia Ltd, Scaniaway, Hardwick Industrial Estate, Kings Lynn, Norfolk PE30 4LR.
 10. Novacold Trafford Park Cold Storage Ltd, Mosley Road, Trafford Park, Manchester M17 1NB.
 11. Paddock Wood Cold Store, Iransfesa Road, Paddock Wood, Kent TN12 8NS.
 12. Tempco Union (Heathrow) Ltd, Heathrow Cold Store, Lakeside Estate, Colnbrook, Buckinghamshire.
-